

Library on Wheels

Bringing you a world of imagination right on your doorstep

To benefit from this initiative you need to have a Malta Libraries membership card. If you are not a member you can enroll by filling the below form and will be picked up upon delivery.

Isem, Kujm / Name, Surname		Numru tal-Karta tal-Identità / ID Number	
Indirizz / Address			
Lokaltà / Locality	Kodiċi Postali / Post Code	Sess / Gender	
Email	Mowboj / Mobile	Tel	
Data tal-Twelid / Date of Birth	Firma / Signature	Data / Date	

Choose up to 4 books per membership from this list and call us by not later than 9th March, 2021 on 21560556. Your order will be delivered to your home on 13th March 2021. Books are to be borrowed for 3 weeks.

Tfal Malti

Hrejef u l-Leggendi	George Cassola	8240671	12 to 18
Avventura That l-Art	Gorg Mallia	8033969	12 to 18
Nghidek Storja	Natalie Portelli	7382805	6 to 12
L-Imnieher għall-Ponta	Natalie Portelli	11190483	6 to 12
Ic-Curkett Magiku	Natalie Portelli	12231013	6 to 12
L-Animali tal-Foresta	Natalie Portelli	12225460	6 to 12
Mid-Dinja tal-Animali	Natalie Portelli	12225478	6 to 12
Arlogg u Tila	Robert Bajada	10414348	12 to 18
Karl Gimm, Drama u Fama	Chris Azzopardi	11611603	12 to 18
Andrew Misteri, Sorpriza u Ritratti	Chris Azzopardi	11611652	12 to 18
Dawra mad-Dinja fi Tmienin Jum	Jules Verne	12210488	8 to 12
Vjagg lejn ic-Centru tad-Dinja	Jules Verne	12211262	10 to 16
L-Isfrattu ta' Zeppi z-Ziemel	Janet Mallia	12210330	10 to 16
Fusetta u s-Sigriet Magici	Clare Azzopardi	11190889	6 to 10
Gabrijel irid Misluta	Rita Saliba	12211478	6 to 10
Lupu Lupettu jahseb li hu xi haga	Clare Azzopardi	8658492	8 to 10
Lupu Lupettu Kull Kulur	Orianne Lallemand	10498986	8 to 10
Muza z-Zarmuga	Natalie Portelli	10775805	5 to 8
Xi jhobb l-Ors	Natalie Portelli	10775789	5 to 8
Lucy Min?	Lara Calleja	10313920	12 to 18
Tlieta	Rita Grech	12225361	12 to 18
Taqbiliet	BDL	12211395	2 to 6
Ir-Rahal tan-Nani Bajtru u n-Naghga l-Kattiva	Ursola Borg	7459900	8 to 12
Gakki u s-Sigra tal-Fazola	Sensiela Hrejjef Klassici	12211544	6 to 10
Il-Milied tl-Angli	Klaklamin	8654624	8 to 12

PROĠETT – FOND AGRIKOLU EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP M4.4

Lura fl-2017 il-Kunsill issottometta applikazzjoni taħt il-fond agrikolu ewropew għall-iżvilupp M4.4. Dan il-proġett ġie milqugħ fl-2018. Peress li s-sena l-oħra konna għaddejnin mis-sitwazzjoni tal-Covid-19 u għadna għaddejnin, ix-xogħolijiet kellhom jittardjaw biex jibdew. Madankollu ix-xogħolijiet fuq il-hitan tas-sejjeħ tal-inħawi ta' Wied ir-Ragħab bdew fil-bidu ta' din is-sena. Flimkien ma' din iż-żona hemm imdaħħal ukoll il-partijiet ta' Triq ta' Ġulja (matul il-wied) u Triq tal-Wied tal-Knisja (matul il-wied). Dan huwa proġett mfassal biex tisbieħ il-kampanja filwaqt li tagħti aċċess aħjar u jgħin lill-bdiewa.



SAN VALENTINU U L-KARNIVAL 2021

Għalkemm din is-sena ma setgħux isiru attivitajiet minħabba s-sitwazzjoni tal-pandemija attwali l-Kunsill Lokali l-Għarb żamm atmosfera mzejna fil-Pjazza ewlenija għall-okkażjoni tal-festa ta' Jum San Valentinu.

Ma' din l-atmosfera tħalltet ukoll l-atmosfera tal-Karnival fejn tpoġġew xi maskaruni fil-pjazza kif ukoll ittelligħu bnadar ikkukuriti tal-karnival matul Triq l-Għarb.



ST VALENTINE AND CARNIVAL 2021

Although this year's activities could not be held due to the pandemic, the Council took the initiative to create a beautiful atmosphere at Piazza taż-Żjara tal-Madonna for the occasion of St Valentine's day.

Along with this event the Council also created a Carnivalistic atmosphere at the main square with large floats and also colourful flags raised along Għarb Road.



Rural Development Programme for Malta 2014-2020
Tender part financed by the European Union Co-financing Rate: 75% European Union; 25% Government of Malta
The European Agricultural Fund for Rural Development: Europe Investing in Rural Areas



PROJECT – EUROPEAN AGRICULTURE FUNDS M4.4

Back in 2017 l-Għarb Local Council submitted an application under the European Agriculture Development funds M4.4. This project was successfully accepted in 2018. Due to covid-19 epidemic, related works had to be delayed. However works on rubble works at Wied ir-Ragħab started at the beginning of this year. Apart from this zone this project will also cover works at Triq ta' Ġulja (along the valley) and also Triq tal-Wied tal-Knisja (along the valley). This project will continue to enhance our local landscape and help farmers.



Vol. 10 – Marzu 2021 – No 2

Fuljett ta' informazzjoni mahrug mill-Kunsill Lokali ta' l-Għarb

Vol. 10 – March 2021 – No 2

Information leaflet published by l-Għarb Local Council



TNEIDIHA TAL-PROĠETT – MEETING HUB GĦARB

Nhar it-Tlieta 9 ta' Frar saret it-tneidiha tal-Proġett il-ġdid taħt il-Miżura 4 tal-GAGF bl-isem "Meeting Hub Għarb" ġewwa l-Kunsill Lokali l-Għarb. Din it-tneidiha saret bil-preżenza tal-Ministru għal Għawdex Clint Camilleri, is-Segretarju Parlamentari għall-Fondi Ewropej Stefan Zrinzo Azzopardi, is-Sindku David Apap, Viċi-Sindku u Kunsilliera, u membri tal-GAGF. Dan il-proġett se jsir biex itejjeb l-attrazzjoni tal-ħajja f'Għawdex għall-persuni u familji żgħar. Permezz ta' dan il-proġett il-Kunsill se jkun qed jestendi l-bini tiegħu bit-tieni sular. Għaldaqstant se jkun hemm aktar spazju sabiex jiġu offruti sezzjonijiet edukattivi u jkun hemm aktar riżorsi. L-għan prinċipali tal-Kunsill Lokali huwa li jipprovi attivitajiet soċjali, rikreattivi u l-għajxien tal-ħajja mmirati biex jgħinu liż-żgħażaġh u lill-familji tagħhom jilħqu l-potenzjal sħiħ tagħhom.

MANUTENZJONI U TISBIEĦ

TAT-TRAKKA TAL-ĠIRI

Il-Kunsill ħa inizzjattiva biex isiru xogħolijiet ta' manutenzjoni u tisbieħ fuq it-trakka tal-ġiri tal-grawnd tal-futbol fi Triq Tumas Cassar. Il-proġett li jmiss huwa



MAINTENANCE AND EMBELLISHING OF THE JOGGING TRACK

The Council took the initiative and carried out maintenance works on the jogging track at Tumas Cassar Street Football ground. The next project is

NEW PROJECT BY L-GĦARB LOCAL COUNCIL

The launching of the new project for funding under Measure 4 "Meeting Hub Għarb" was held at Għarb Local Council on Tuesday 9th February. This launching was held in the presence of the Minister for Gozo Clint Camilleri, Parliamentary Secretary for European Funds Stefan Zrinzo Azzopardi, Mayor David Apap, Deputy Mayor, Councillors, and GAGF members. This is to improve the attractiveness of living in Gozo for young persons and family. The Council will be extending its building with a second floor. Therefore there will be the necessary space so that educational sessions and various resources could be offered. The main aim for this project is to provide targeted social, recreational and well-being activities to assist young people and their families to reach their full potential.

Ikkuntattjana / Contacts: L-Għarb Local Council
Indirizz postali / Postal address: L-Għarb Local Council, Visitation Street, L-Għarb, Gozo GRB 1044
Indirizz tal-emejl / Email address: għarb.lc@gov.mt • Websajt / Website: www.għarbnet.com
Cempel servizz 24h / Telephone 24h service: 21560556 • Facebook: Għarb Local Council



I-bdil tal-floodlights tal-istess grawnd minn daww metal halite għal daww LED. Dan hu proġett li se jkun iffinanzjat mill-Ministeru għall-Energija b'kofinanzjament sħiħ mill-Kunsill Lokali I-Għarb.

the changing of floodlights from those of metal halite to those LED. This project will be financed by the Ministry for Gozo and fully co financed by I-Għarb Local Council.

AVVIZI – Notice Board

XOGĦOLIJIET FI TRIQ

BIRBUBA

Fil-bidu ta' Frar bdew ix-xogħolijiet fuq Triq Birbuba mill-fondi ffinanzjati mill-Ministru għal Għawdex. Minhabba ċirkustanzi inkontrollabli tal-Covid ix-xogħolijiet kellhom jifqu temporanjament bil-ħsieb li jitkomplew fil-futur qarib. Il-Kunsill jitlob il-koperazzjoni tar-residenti u li jiġu osservati s-sinjali u tabelli tat-traffiku. L-immanigjar tat-traffiku għal daww l-inħawi huma hekk segwenti.

Triq Birbuba, Triq Mongur u Triq San Pietru ser ikunu One Way.
Mhux se jkun hemm access għal Triq Mongur u Triq Birbuba minn Pjazza San Pietru. L-Access għal Triq Birbuba, Triq Mongur u San Lawrenz ser tkun biss minn Triq Madonna tal-Virtut.

Mhux ser ikun hemm access għal Triq San Pietru minn Triq Madonna tal-Virtut. L-Access għal Triq San Pietru ser tkun biss minn Pjazza San Pietru.

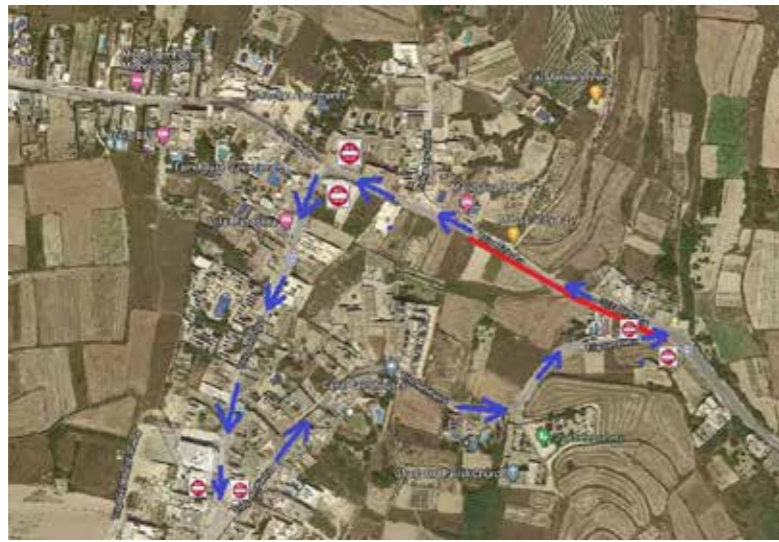
WORKS OF BIRBUBA STREET

In beginning of February road works were initiated on Birbuba Street. These works were funded from the Ministry from Gozo. Due to uncontrollable circumstances of Covid-19 works had to be temporarily paused. The Council request the residents' cooperation and to follow the signs and traffic mangement provided as follows.

Triq Birbuba, Triq Mongur and Triq San Pietru will be One Way.

No access to Triq Mongur and Triq Birbuba from St Peter's Square. Access to Triq Birbuba, Triq Mongur and San Lawrenz only from Triq Madonna tal-Virtut.

No access to Triq San Pietru from Triq Madonna tal-Virtut. Access to Triq San Pietru only from St Peter's Square.



ĠBIR TA' SKART

Il-Kunsill jitlob il-koperazzjoni tar-residenti biex l-iskart jinħareġ mhux iktar minn siegħa qabel il-ħin tal-ġbir u jithalla quddiem ir-residenza rispettiva. L-iskeda ta' ġbir ta' skart għal matul ix-Xitwa hija kif segwenti:

REFUSE COLLECTION

The Council request the residents' cooperation so that the refuse will be taken out not more than one hour before collection time and to be left out in front of the respective residents' houses. Following is the refuse collection schedule for Winter below:

Skeda ta' Gbir ta' Skart ghax-xhur tax-Xitwa / Winter Refuse Collection Schedule
Il-Kunsill jigjed l-attenzjoni sabiex fejn hemm skart mormi illegalment wiehed huma mitlub icempel fuq 21560556 (24 siegħa)
The Council would like to draw the attention that illegally dumped refuse should be reported on 21560556 (24hrs)

MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
7.00am	7.00am	7.00am	7.00am	7.00am		

*Glass Collection: 1st Friday of the month
Bulky Waste: Contact the local council or dispose at Taf-Kos CA Site (Kewkija)*

WASTESERV

LIBRARY ON WHEELS

Il-Kunsill Lokali qed joħroġ it-tieni leaflet tal-Library on wheels ma' din il-harġa ta' Il-Pjazza ta' Marzu 2021. Il-Kunsill iħeġġeġ lil kulhadd biex jibbenifika minn dan is-servizz u jibbukja sa massimu ta' 4 kotba tal-għażla tiegħu. Fil-lista ssib għażla vasta ta' kotba kemm għat-tfal kif ukoll għall-adulti bl-Ingliż u bil-Malti. Il-Kunsill jilqqa' suggerimenti ta' kotba jew awturi differenti minn tal-lista u jħeġġeġ lil kulhadd biex jibbenifika minn dan is-servizz komdu fejn il-kotba tirċevuhom id-dar.

LIBRARY ON WHEELS

The Council is distributing the second leaflet of Library on Wheels with this 'Il-Pjazza' issue for March 2021. The Council urges everyone to benefit from this initiative and book a maximum of 4 books of his/her choice. In the list one can find a variety of books for children and also for adults in English and Maltese. The Council accepts suggestions for new books and/or different authors and urges everyone to benefit from this comfortable service where the books will be delivered to your home.

LEZZJONI TAT-TISJIR

Nhar I-Erbgħa 24 ta' Frar, il-Kunsill organizza t-tieni lezzjoni online ta' tisjir tal-hobz u ikel simili. Dawn il-lezzjonijiet qed isiru minn Claire Borg. Kien hemm numru sabih ta' residenti li segwew u pparteċipaw għal din il-lezzjoni interessanti.

COOKING LESSON

On Wednesday 24th February, the Council organised the second lesson of bread making and other similar food. A number of residents participated to these lessons which are being directed by Claire Borg.



TQASSIM TA' BAJD TAL-GĦID

Nhar Hadd il-Għid 4 ta' April, il-Kunsill Lokali I-Għarb ser iqassam tifkira tal-Għid lit-tfal tal-parroċċa wara l-quddiesa tal-10am fuq iz-zuntier tal-knisja. Ser ikun hemm ukoll karattri prezenti għal din l-okkażjoni.

DISTRIBUTION OF AN EASTER TOKEN

On Easter day 4th April, I-Għarb Local Council will be distributing an Easter token to the locality children. This will be held on the church parvis after the 10am mass. Special characters will also be present for this occasion.

INFIORATA TAL-MELĦ

Bħas-snin preċedenti ser issir infiorata tal-melħ bit-tema tal-Għid fi Pjazza taż-Żjara tal-Madonna. Din ser issir nhar Hadd il-Palm fit-28 ta' Marzu, 2021.



SALT INFIORATA

As previous years a salt infiorata will be created at Pjazza taż-Żjara tal-Madonna. This will be held on Palm Sunday 28th March, 2021.



Children English

Tilly's Moonlight Fox	Julia Green	10385407	10 to 14
Scrum	Tom Palmer	9927227	10 to 16
Six Words and a Wish	Karen McCombie	12237465	12 to 18
Ottoline and the Yellow Cat	Chris Riddell	12211163	10 to 16
The Wrong Kind of Bark	Julia Donaldson	11611694	6 to 10
My Brother Bernadette	Jacqueline Wilson	11615562	10 to 14
Flora the Fairy's Magic Spell	Tony Bradman	12561690	5 to 8
Big Belle	One-A-Day	11189402	2 to 6
Fire Engine Flynn	One-A-Day	11189303	2 to 6
Flat Stanley the Haunted House	Jeff Brown	11616149	5 to 8
King Flashpants	Andy Riley	12230585	10 to 16
Rascal Trapped on the Tracks	Chris Cooper	11189428	10 to 16
Bad Day for Badger	RSPCA	11189659	10 to 16
Maisie Hitchens The case of the Phantom cat	Holly Webb	12237440	10 to 18
The Fairies' Shoemaker	Enid Blyton	10777769	10 to 16
Passion for Fashion	Katy Cannon	10777801	10 to 16
Dates, Double Dates and big, big Trouble	Karen McCombie	10776332	12 to 18
This and That	Julie Sykes	12230890	5 to 8
The Busy, Busy Day	Claire Freedman	12230833	5 to 10
Kitten Stories	5 Minute Stories	12230817	5 to 10
Farm Stories	5 Minute Stories	12230775	5 to 10
The Bear and the Bees	Ella Richardson	9844133	8 to 10
Snowy Tales	IglooBooks	12233340	8 to 12
Nursery Rymes	Alistair Hedley	4586432	8 to 12
Recycled	Jillian Powell	5283153	5 to 8

Adulti Malti

Traffiku ta' Gideb u Ingann	Rose Grech	11190194
Zwieg Fatrali	Emmanuel Portelli	5406481
L-Istorja ta' Malta f' ta'Maria	Dr. Christian Colombo	12156137
Sharon u I-Kunjata	Suad Amiry	9181106
L-Istjejjer ta' Toni	Anton Saliba	4591754
Qawmien	Henry Schembri	10311700
Kalcidon Agius	Mark Camilleri	12620579
Dwardu Cachia	Joseph Axiaq	12151872
Nicec f'Għawdex	Kittieba Diversi	8075713
Il-Kappillan ta' Malta	Winstin Born	9781970
Il-Pendent tas-Seba' Rubini	Paul J.DeBono	12237366
Xogħol, Gahgih u Snajja'	Guido Lanfranco	11611108
Niket u Mhabba	Emmanuel Portelli	12233415
It- Tezor ta' Dun Natal	Guze' Chetcuti	3806310
Antida	Elio Lombardi	21210421
It-Tfajla tal-Gardjola	Joseph Serracino	12225445
Santa Marija	Joseph Bezzina	4587778
Marija 1	Alfredo Eduardo Borg	7459728
Alicia	Mario Azzopardi	5406499
Il-Hallein ta' Dover	Joseph Serracino	12225486
L-Għar ta' Kalipso	Tony C.Cutajar	12233456
Wicc imb Wicc	Carmel G.Cauch	8654459
Iz-Zejt f'Qiegh l-Ilma	Martin Bugelli	11202451
Hsibijiet Poeziji	Toni Borg	12801146

Adults English

City Lives	Patricia Scalan	10777751
Next of Kin	Joanna Trollope	5429483
The Shape of Ice	Douglas Hurd	3822499
The Trader's Reward	Anna Jacobs	12233837
Drop Dead Gorgeous	Katie Agnew	8504746
Twilight Children	Torey Hayden	8504712
To Love Again	Danielle Steel	12237218
Vitamin Rich Cooking	Patricia Payne	4614879
Clay-Pot Cooking	Jenni Shapter	12230510
Faith	Lesley Pearse	1077504
Circle of Friends	Maeve Binchy	8504365
The Mallow Years	Audrey Howard	4585467
Last Voyage of the Valentina	Santa Montefiore	11189899
Cooking with Herbs	Lynn Alley	12225155
A Hand to Guide Me	Denzel Washington	12211023
Dark Secrets	Elizabeth Chandler	10777843
Medicine in Malta	C.Savona Ventura	12210512
Scandal in the Village	Rebecca Shaw	4592281
Eagle in the Sky	Wilbur Smith	10777702
South of the River	Sally Spencer	8503557
A Ruthless Need	Catherine Cookson	221497
You are my Sunshine	Kate Flynn	8504100
Snow flakes in the Wind	Rita Bradshaw	11610829
A Loving Family	Dilly Court	12233738
A Year in the Country	Matty Cremona	8132654